

Séance extraordinaire du 19 juin 2020

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire, tenue le vendredi, 19 juin 2020 à compter de 9 h 15, à huis clos en visioconférence, en vertu de l'arrêté ministériel n° 2020-028 du 25 avril 2020 par la ministre de la Santé et des Services sociaux en raison de l'état d'urgence sanitaire liée à la pandémie de la covid-19 (coronavirus). La séance est ouverte sous la présidence de monsieur le maire suppléant, Denis Chagnon, à laquelle sont présents:

Poste	Nom
Conseillère, district électoral n° 1	Madame Joanie Généreux
Conseiller, district électoral n° 2	Monsieur Michel Denicourt
Conseiller, district électoral n° 3	Monsieur André Deschamps
Conseiller, district électoral n° 4	Monsieur Jacques Bienvenue
Conseiller, district électoral n° 5	Monsieur Gilbert Viens

Sont aussi présentes: M^e Isabelle François, directrice générale et greffière, et M^{me} Micheline Quilès, trésorière et directrice générale adjointe.

L'avis de convocation de la présente séance a été signifié à tous les membres du Conseil dans le délai imparti pour y prendre en considération les sujets suivants, à savoir :

Ordre du jour

1. Poste d'animateurs et d'accompagnateurs pour le Camp de jour Été 2020 (emplois étudiants) / Embauche
2. Projecteur et toile au Complexe sportif / Acquisition
3. PIIA-13-2020 par M. Annick Martin, représentant 9368-4785 Québec inc., lot n° 1 592 613 situé au 2003, route 112 / Demande d'autorisation
4. PIIA-16-2020 par M. Daniel Provencher, mandataire pour la propriétaire Automobiles Jacques Généreux inc., lot n° 1 592 279 situé au 2017-2019, route 112 / Demande d'autorisation
5. Réfection d'une partie de la toiture de l'hôtel de Ville / Adjudication
6. Réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme - Services professionnels en architecture / Octroi d'un mandat
7. Réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme - Services professionnels en ingénierie / Octroi d'un mandat
8. Construction d'un poste de pompage sur le chemin Saint-François / Demande d'autorisation et engagement municipal
9. Période de questions
10. Fin de la séance

Résolution 2020-06-234

Poste d'animateurs et d'accompagnateurs pour le Camp de jour Été 2020 (emplois étudiants) / Embauche

Considérant les recommandations du directeur du service des Loisirs, Culture et Vie communautaire, M. Guy Patenaude;

En conséquence,

Il est proposé par Michel Denicourt

Et résolu l'embauche des employés saisonniers suivants pour le Camp de jour Été 2020 au taux fixé à l'échelle salariale en vigueur des emplois du Camp de jour, à savoir :

Séance extraordinaire du 19 juin 2020

Nom	Poste
Frédéric Héroux	accompagnateur
Julianne Arseneault	animatrice
Maude Barsalou	animatrice
Valérie Laflamme	animatrice
Ariane Leclair	accompagnatrice
Daphné Girard	animatrice
Heidi Laflamme	animatrice
Mélissa Myer	animatrice (équipe covid-19)
Kathy Chartier	accompagnatrice
Meredith Déragon	animatrice
Émilie Roireau	aide-animatrice
Selena St-Laurent	animatrice
Maude Dubois-Tremblay	animatrice
Rosalie Ayotte	animatrice
Guillaume Légaré	animateur
Gabrielle Robichaud-Dupuis	animatrice
Juan Camilo Obando	animateur
Éthan Plourde	animateur
Laurie Choquette	animatrice
Ariane Pronovost	animatrice
Boris Carrier	accompagnateur
Maude Tremblay	animatrice (spécialiste sport)
Maude Béchard	animatrice

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-235

Projecteur et toile au Complexe sportif / Acquisition

Il est proposé par Jacques Bienvenue

Et résolu de faire l'acquisition d'un projecteur et d'une toile de projection portative pour le Complexe sportif auprès de Logimax Service Informatique inc. de Saint-Césaire, pour le prix total de 1 020 \$, plus les taxes, tel qu'il appert de la proposition datée du 9 juin 2020.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-236

PIIA-13-2020 par M^{me} Annick Martin, représentante pour 9368-4785 Québec inc., lot n° 1 592 613 situé au 2003, route 112 / Autorisation

Considérant la demande d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) présentée en vertu du règlement de PIIA n° 69 et amendements par M^{me} Annick Martin, représentante pour 9368-4785 Québec inc., concernant une nouvelle enseigne commerciale apposée en façade du bâtiment sis au 2003, route 112, lot n° 1 592 613 du cadastre du Québec et situé dans la zone n° 205;

Considérant qu'au terme des délibérations tenues entre le 5 et 12 juin 2020, le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) juge que ce projet PIIA respecte les objectifs et critères contenus audit règlement de PIIA n° 69 et amendements;

En conséquence,

Il est proposé par Joanie Généreux

Séance extraordinaire du 19 juin 2020

Et résolu que le Conseil municipal autorise, tel que déposé, le PIIA-13-2020 présenté par M^{me} Annick Martin, représentante pour 9368-4785 Québec inc., concernant une nouvelle enseigne commerciale apposée en façade du bâtiment sis au 2003, route 112, lot n° 1 592 613 du cadastre du Québec et situé dans la zone n° 205.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-237

PIIA-16-2020 par M. Daniel Provencher, mandataire pour Automobiles Jacques Généreux inc., lot n° 1 592 279 situé au 2017-2019, route 112 / Autorisation

Considérant la demande d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) présentée en vertu du règlement de PIIA n° 69 et amendements par M. Daniel Provencher, mandataire pour Automobiles Jacques Généreux inc., concernant le remplacement des panneaux graphiques sur l'enseigne isolée existante sise au 2017-2019, route 112, lot n° 1 592 279 du cadastre du Québec et situé dans la zone n° 204;

Considérant qu'au terme des délibérations tenues entre le 5 et 12 juin 2020, le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) juge que ce projet PIIA respecte les objectifs et critères contenus audit règlement de PIIA n° 69 et amendements;

En conséquence,

Il est proposé par Gilbert Viens

Et résolu que le Conseil municipal autorise, tel que déposé, le PIIA-16-2020 présenté par M. Daniel Provencher, mandataire pour Automobiles Jacques Généreux inc., concernant le remplacement des panneaux graphiques sur l'enseigne isolée existante sise au 2017-2019, route 112, lot n° 1 592 279 du cadastre du Québec et situé dans la zone n° 204.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-238

Réfection d'une partie de la toiture de l'hôtel de Ville / Adjudication

Considérant l'appel d'offres sur invitation auprès de quatre (4) fournisseurs dans le projet de réfection d'une partie de la toiture de l'hôtel de Ville - 202005.11;

Considérant la réception d'une soumission le 12 juin dernier, comme suit :

Soumissionnaire		Prix avant taxes	Prix avec taxes	Conformité
Toitures Everest D.O.M. inc. Danville		30 039,00 \$	34 537,34 \$	Oui
Les Entreprises Chatel inc. Marieville	Pas déposé	\$		
Toitures Chouinard Cowansville	Désistement			
Toitures Sherbrooke inc. Hatley	Pas déposé	\$		

Après étude et considérations;

Il est proposé par André Deschamps

Séance extraordinaire du 19 juin 2020

Et résolu d'adjuger le contrat intitulé «réfection d'une partie de la toiture de l'hôtel de Ville – IS HDVToiture 202005.11» au plus bas soumissionnaire conforme, Toitures Everest D.O.M. inc. de Danville pour le prix de 30 039 \$ plus les taxes ;

Et résolu également que la soumission de l'adjudicataire, Toitures Everest D.O.M. inc., fait partie intégrante de la présente résolution et laquelle résolution fait office de contrat entre les parties.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-239

Réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme - Services professionnels en architecture / Octroi d'un mandat

Il est proposé par Michel Denicourt

Et résolu d'octroyer un mandat pour services professionnels en architecture pour le réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme à Caroline Denommée inc. de Granby pour le prix de 13 500 \$ plus les taxes tel qu'il appert de l'offre de services en architecture datée du 15 mai 2020.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-240

Réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme - Services professionnels en ingénierie / Octroi d'un mandat

Il est proposé par Jacques Bienvenue

Et résolu d'octroyer un mandat pour services professionnels d'ingénierie pour le réaménagement des bureaux du service d'Urbanisme à Experting inc. de Granby pour le budget forfaitaire de 7 000 \$ plus les taxes, tel qu'il appert de l'offre de services en ingénierie datée du 27 avril 2020.

Adoptée à l'unanimité

Résolution 2020-06-241

Construction d'un poste de pompage sur le chemin Saint-François / Demande d'autorisation et engagement municipal

Il est proposé par Joanie Généreux

Et résolu d'autoriser la firme BHP Conseils S.E.C. à signer et présenter au nom de la Ville de Saint-Césaire, toute demande d'autorisation auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) ainsi qu'à tout autre ministère et à la MRC de Rouville dans le cadre des travaux de remplacement d'égout sanitaire du chemin Saint-François, ainsi qu'à présenter tout engagement en lien avec cette demande;

Également résolu de confirmer l'engagement de la Ville de Saint-Césaire à transmettre au MELCC, au plus tard soixante (60) jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée.

Adoptée à l'unanimité

Séance extraordinaire du 19 juin 2020

Période de questions

Fin de la séance

Denis Chagnon
Maire suppléant

M^e Isabelle François
Directrice générale et greffière

Certificat de crédits

JE SOUSSIGNÉE, MICHELINE QUILÈS, TRÉSORIÈRE ET DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE, CERTIFIE PAR LA PRÉSENTE QU'IL Y A DES CRÉDITS DISPONIBLES POUR LES DÉPENSES DÉCRITES DANS LES RÉSOLUTIONS SUIVANTES :

2020-06-234, 2020-06-235, 2020-06-238, 2020-06-239, 2020-06-240.

Micheline Quilès
Trésorière et directrice générale adjointe